

1516 Willowbrook Lane
Villanova, Pa. 19085

18 de agosto, 1983

Querido Javier:

Te envío --a la única dirección tuya de North Carolina que tengo en mi "archivo"-- el texto de mi traducción de Ortega, etc.. Me parece que, a la postre, tenías razón en pedir que tradujera mi propio texto; creo que puede haber quedado algo mejor que si hubiese sido encargado a un traductor más o menos anónimo. Además, me ha dado la oportunidad de completar algunas citas y de indicar su procedencia, amén de agregarle una nota. Lo que ocurre es que a "uno" le pesa un poco tener que volver sobre lo ya hecho.

Mi espalda, o espina dorsal, o lo que sea, ha mejorado, lo que ha producido un correspondiente mejoramiento de mi Weltanschauung.

Espero que, como prometiste, podamos vernos el próximo curso, que ya empieza pronto. Un fuerte abrazo de,

Leuman